

CiscoWorks Common

Services «ã Šã 'ã, <ä»»æ,, ã ®ã, ³ãf¼ãf%oo



ã, çãf%ãf ã, ðã, ¶ãfãf¼ID : cisco-sa-
20101027-cs
â^ ã...-é-æ—¥ : 2010-10-27 16:00
ãfãf¼ã, ãfšãf³ 1.3 : Final
CVSSã, 1ã, ³ã, ç : [10.0](#)
â>žé ç- : No Workarounds available
Cisco ãfã, ° ID :

[CVE-2010-3036](#)

æ—¥æ-èªžã «ã, ^ã, <æf...ã ±ã -ã€ è<±èªžã «ã, ^ã, <ãŽÿæ-#ã ®é çã...-ã¼ã

æ!, è!

Oracle Solarisã Šã, ^ã³ Microsoft Windowsã ã CiscoWorks Common
Servicesã «ã -ã€ãfãfçãf¼ãf^ã ®èª è ¼ã •ã, Çã |ã,,ãªã,,æ"»æ'fè...ã Çã, ã, 1ãftãf
ã, ã, 1ã, ³ã -ã "ã ®è,, tã¼±æ€Sã «ã³¼ã† |ã™ã, <ã, ½ãfãf^ã, |ã, šã, çã, çãffãf—ãfãf¼ãf^ã, 'ãfãfãf
ã "ã ®è,, tã¼±æ€Sã, 'è»½æ, >ã™ã, <ã>žé ç-ã -ã, ã, šã³ã >ã, "ã€, ã "ã ®è,, tã¼±æ€Sã ®æ'
ã "ã ®ã, çãf%ãf ã, ðã, ¶ãfã -ã€ <https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20101027-cs> ã Sã...-é-ã ã, Çã |ã,,ãªã™ã€,

è©²ã½“è£½ã”

è,, †ã¼±æ€Sã ®ã, ã, <è£½ã”

CiscoWorks Common
Servicesãfãf¼ã, ãfšãf³3.0.5ã»¥é™ã -ã€ã "ã ®è,, tã¼±æ€Sã ®ã½±éÿã, 'ã—ã 'ã³ã
ç@;ç tè€...ã -ã€ CiscoWorksãfãf¼ãf ãfšãf¼ã, ã®ã³ã, šéš...ã «ã, ã, <ãfãf¼ã, ãfšãf³æf.
Common
Servicesã ®ãfãf¼ã, ãfšãf³ã ®è©³ç'ã "ãf©ã, ðã, »ãf³ã, 1æf...ã ±ã, 'ççèªãšããã¼ã™
ãfãfã, ©ãf«ãf^ã®Common
Servicesã Çã, ðãf³ã, 1ãf^ãf¼ãf«ã •ã, Çã |ã,,ã, <æ-;ã®CiscoWorksè£½ã”ã -ã€ãÿç, ðã
Servicesã ®ãfãf¼ã, ãfšãf³ã ÇãŽÿã ã Sã€ã "ã ®è,, tã¼±æ€Sã ®ã½±éÿã, 'ã—ã 'ã

Product	Version	Common Services
Cisco Unified Operations Manager	2.0.1	3.0.5
Cisco Unified Operations Manager	2.0.2	3.0.5
Cisco Unified Operations Manager	2.0.3	3.0.5
Cisco Unified Service Monitor	2.0.1	3.0.5
CiscoWorks QoS Policy Manager	4.0, 4.0.1, 4.0.2	3.0.5
CiscoWorks LAN Management Solution	2.6, 3.0	3.0.5
CiscoWorks LAN Management Solution	3.0	3.1

CiscoWorks LAN Management Solution	3.0i¼^2007â¹¹2æœ^æ>´æ-°i¼%o	3.1.1
CiscoWorks LAN Management Solution	3.1	3.2
CiscoWorks LAN Management Solution	3.2	3.3.0
Cisco Security Manager	3.0.2	3.0.5
Cisco Security Manager	3.1ã♦Šã,^ã♦³3.1.1	3.0.5
Cisco Security Manager	3.2	3.1
Cisco Security Manager	3.2.2	3.2.0
Cisco Security Manager	3.3	3.2.0

Cisco Security Manager	3.3.1	3.2.0
Cisco Security Manager	4.0	3.3.0
Cisco Security Manager	4.0.1	3.3.0
Cisco TelePresence Readiness Assessment Manager	1.0	3.0.5

æ³i¼šCiscoWorksè£½á“
 Servicesã
 è,,†á¼±æ€šã,â«ã,“ãšã,,ãªã,,ã“ã”ãÇçç°èªã•ã,Çãÿè£½á”

3.0.5ã,^ã,šã%ã
 Servicesã,‘ã½ç”ã™ã,«è£½á”ã«ãè,,†á¼±æ€šãã,ã,šã¾ã>ã,“ã€,CiscoWorks
 Common
 Servicesãfã¼ã,ãšãf³4.0ã»¥é™ã,‘ã½ç”ã™ã,«è£½á”ã«ãè,,†á¼±æ€šãã,ã,šã¾ã

ãf‡ãf•ã,©ãf«ãf^ã
 ServicesãÇã,ªãf³ã,¹ãf^ãf¼ãf«ã•ã,Çã|ã,,ã,«æ¬ã
 Servicesã®ãfã¼ã,ãšãf³ãÇãŽÿããšã€ãã“ã®è,,†á¼±æ€šã®ã½±éÿã,‘ã—ãã

è£½á“	è£½á“ãfã¼ã,ãšãf³	Common Servicesãfã¼ã,ãšãf³
CiscoWorks IP Communications	1.0	3.0 SP1

Operations Manager		
CiscoWorks IP Communications Service Monitor	1.0	3.0 SP1
Cisco Unified Operations Manager	1.1	3.0.3
Cisco Unified Operations Manager	2.0	3.0.3
Cisco Unified Service Monitor	1.1	3.0.3
Cisco Unified Service Monitor	2.0	3.0.4
CiscoWorks LAN Management Solution	2.5ã€2.5.1ã€2.6	3.0.3
CiscoWorks LAN Management Solution	4.0	4.0
Cisco Security Manager	3.0	3.0.3

ä;®æ£æ, ^ã;ã, ½ãf•ãf^ã, |ã,šã,ç

ã, .ã, 1ã, 3ã -ã -ã @è,, tã¼±æ£šã «ã³¼ã‡ |ã™ã, <ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, šã, çã, çãffãf—ãf‡ãf¼ãf^ã, 'ãfªãfªãf¼ãf^ã

ã -ã -ã @è,, tã¼±æ£šã -ã€ CiscoWorks Common Servicesãfãf¼ã,ãfšãf³4.0ãšèš£æ±°ã•ã, Çã |ã,,ã¾ã™ã€,

CiscoWorks Common Services

4.0ã, ^ã, šã%ã -ã -ã @ãfãf¼ã,ãfšãf³ãšã -ã€æ-;ã -ã -ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, šã, çãf'ãffãfã, 'ã^©ç""ãšã

CiscoWorks Common Services 3.3

- cwcs33-sol-CSCti41352.tar:Oracle Solarisãfãf¼ã,ãfšãf³ç""
- cwcs33-win-CSCti41352.zip:Microsoft Windowsãfãf¼ã,ãfšãf³ç""

CiscoWorks Common Services 3.2.x

- cwcs32-sol-CSCti41352-K9.tar:Oracle Solarisãfãf¼ã,ãfšãf³ç""
- cwcs32-win-CSCti41352-K9.zip:Microsoft Windowsãfãf¼ã,ãfšãf³ç""

CiscoWorks Common Services 3.1.x

- cwcs31-sol-CSCti41352-K9.tar:Oracle Solarisãfãf¼ã,ãfšãf³ç""
- cwcs31-win-CSCti41352-K9.zip:Microsoft Windowsãfãf¼ã,ãfšãf³ç""

CiscoWorks Common Services 3.0.6

- cwcs306-sol-CSCti41352-K9.tar:Oracle Solarisãfãf¼ã,ãfšãf³ç""
- cwcs306-win-CSCti41352-K9.zip:Microsoft Windowsãfãf¼ã,ãfšãf³ç""

ã -ã, Çã, %ã -ã -ã @CiscoWorks Common Servicesãfãffãfã -ã -ã€ <http://www.cisco.com/cisco/software/navigator.html?mdfid=268439477&i=rp>

ã <ã, %ããf€ã, |ãf³ãfãf¼ãf%ãšã -ã -ã¾ã™ã€,ãf,,ãfªãf¼ã,'çš»ã•ã—ã€ [Routing and Switching Management] > [CiscoWorks LAN Management Solution Products] > [CiscoWorks Common Services Software] > [CiscoWorks Common Services Software <appropriate version>]ã «çš»ã•ã—ã¾ã™ã€,

ã,ªãfšãf-ãf¼ãf‡ã,£ãf³ã,°ã,ã,1ãf‡ãfã «ã;œã~ã |ã€ Solarisã¾ãYã -ã -ã Windowsã,'é,æššã

ã, çãffãf—ã, °ãf-ãf¼ãf%ã, 'æœœè"žã™ã, <ã 'ã^ã -ã€ <http://www.cisco.com/go/psirt>

ã "ã¾Çç¶šã -ã, çãf%ããfã, ðã, ¶ãfªã,,ã, ç...šã -ã |ã€ã•é;Çã -ãš£æ±°çš¶ã³ã "ãã, ½ãfªãf¼ã,ãfšãf³ã,çç°èªã -ã -ã |ã -ã -ã -ã -ã -ã,ã€,

Technical Assistance Center

ä, æfå^©ç''' ä°<ä¾<ã " ä...-å¼ç™ºèj''

Cisco PSIRT

ä°sã-ãæœ-ã, çãf%ãfã, ã, ¶ã, ¶ãfã «è~è¼%ã-ã, Çã |ã,,ã, <è,, †å¼±æ£sã @ä, æfå^©ç
ã"ã@è,, †å¼±æ£sã-ãæã, «ã,¹ã, ¿ãfãf¼ã, µãfãf¼ãf^ã,³ãf¼ãf«ã@å±|ç†ä,ã«ç™ºè|ã-ã, Ç

URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20101027-cs>

æ''è'', å±¥æ'

ãf³ãf"ã,ãf§ãf³ 1.3	2010å¹'12æœ¹1æ—¥	æ-°ã-ã,,ãfãfãfæf...å±ã,è¼½ãšãæ,
ãf³ãf"ã,ãf§ãf³ 1.2	2010å¹'11æœ¹5æ—¥	è,,†å¼±æ£sãÇã~ãœ"ã™ã,<è¼½å"ãã@èj"ã,æ³æ-°ãæ,
ãf³ãf"ã,ãf§ãf³ 1.1	2010å¹'10æœ¹29æ—¥	ãÇã¿@æ£æ,^ã¿ã,½ãf•ãf^ã, ã,šã,çã@å...¥æ%ã¼^ã¿æ£æ,^ã
ãf³ãf"ã,ãf§ãf³ 1.0	2010å¹'10æœ¹27æ—¥	ã>ã>žã...-é-<ãf³ãf¼ã,¹

å^©ç'''è|ç',

æœ-ã, çãf%ãfã, ã, ¶ã, ¶ãfã «è~è¼%ã-ã, Çã |ã,,ã, <è,, †å¼±æ£sã @ä, æfå^©ç
æœ-ã, çãf%ãfã, ã, ¶ã, ¶ãfã «è~è¼%ã-ã, Çã |ã,,ã, <è,, †å¼±æ£sã @ä, æfå^©ç
ã¾ãŸãæã,ã,¹ã,³ã-æœ-ãf%ãf,ãfãfãfãfãã@å±...ã@¹ã,¹ã"ãšãæ-ã«ã%ãæ'ã-ã
æœ-ã, çãf%ãfã, ã, ¶ã, ¶ãfã @è~è¼%ã-ã, Çã |ã,,ã, <è,, †å¼±æ£sã @ä, æfå^©ç
ã,çœçç¥ã-ãæã¿ç<-ãè»çè¼%ã,,,æ,,è~³ã,æ-½ã-ãŸã¹ã^ãæã½"ç¾¾ãÇç@jç
ã"ã@ãf%ãf,ãfãfãfãfãæf...å±ã-ãæã,ã,¹ã,³è¼½å"ãã@, "ãf³ãf%ãf|ãf¼ã,¶ã,å¾¾è±ã

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。